

Føtur í fat

Ferðafólkini, sum koma við flogfarinum hjá Atlantsflog úr Aberdeen, skulu ígjøgnum eitt fat við sóttreinsandi løgi, áðrenn tey sleppa av vøllinum

SÓTTVERJA
Edvard Joensen

Á flogvøllinum hóskvøld klokkan 21.00: H ó a s t kunngerðin, um verju móti mun- og kleyvsóttini ikki er komin í gildi í Føroyum enn, verða ferðafólk, sum koma við Atlantsflog úr Skotlandi, kortini sóttreinsað, áðrenn tey fara av flogvøllinum.

Tað er hóskvøld, flogfarið hjá Atlantsflog kemur spakuliga koyrandi inn eftir flogvøllinum. Tað hevur júst sett seg, afturkomið úr Aberdeen í Skotlandi. Við í ferðini eru fólk, sum hava verið á oljumessu í oljuhøvudsstaðnum við Norð-sjógvin.

Men tey hava eisini verið í tí landinum, sum meinast er rakt av mun- og kleyv-sóttini, sum nú eisini er farin at herja á europeiska meginlandinum. Og tí

skulu tey sóttreinsast, áðrenn tey sleppa heim.

Tað kemur ein maður út á vøllin við einum vogni. Á vogninum standa tvey fót, sum hann setir framman fyri báðum landgongdun-um, sum settar verða upp móti flogfarinum. Eina annar maður kemur við eini spann við reinsandi løgi, sum hann stoytir í fótini, áðrenn ferðafólkini fáa loyvi at koma niður trapp-urnar.

Tey steðga á, so hvørt tey koma til karið. Stíga upp í og verða standandi nøkur sekund, áðrenn tey fara víðari.

So einføld er hendan viðgerðin, sum kortini helst skal gera, at hendan hervi-liga sjúkan ikki kemur inn í landið.

Tað eru tó tey, sum halda, at hendan viðgerðin er ikki nokk kortini. Tey vilja júst sett seg, afturkomið úr Aberdeen í Skotlandi. Við í ferðini eru fólk, sum hava verið á oljumessu í oljuhøvudsstaðnum við Norð-sjógvin.

Men tey hava eisini verið í tí landinum, sum meinast er rakt av mun- og kleyv-sóttini, sum nú eisini er farin at herja á europeiska meginlandinum. Og tí



Ferðafólkini, sum koma úr Bretlandi, skulu stíga í ein bakka við sóttreinsandi løgi, áðrenn tey sleppa av flogvøllinum

Mynd: Edvard Joensen

ferðafólkini skulu ígjøg-num hesi fótini, hóast tað er púra beint, sum tikið verður til. Tað er ikki tað, sum

undrar.

Tey undrast tvørtur í móti á, at einki verður gjørt við sjálvt flogfarið. Tí tað

koyrir jú eftir eini breyt í Skotlandi, og har kann tað sama vera smitta, sum á eini gongugøtu inni í bý-

num, verður víst á.

Men enn siga tey seg ikki hava fingið nøkur boð um at sóttreinsa flogfarið.

Tórshavnar Skipasmiðja byggir uppí



Bygt verður upp í smiðjuhøllina á Tórshavnar Skipasmiðju

Mynd: Jens K. Vang

Bygt verður upp í nýggju smiðjuhøllina hjá Tórshavnar Skipasmiðju. Tað er gott at hava soleiðis, sigur stjórin

ÍDNAÐUR

– Tað er altíð gott at vera undir taki, tá man arbeiðir í Føroyum, er viðmerk-ingin frá stjóranum á Tórshavnar Skipasmiðju, Poul Mohr, til útyggjngina, sum nú er í gongd.

Hann sigur, at talan er um eina viðkan, sum hevur verið ætlað eina tíð, men bara verður gjørd nú, tí tað nú liggur fyri.

Ætlandi verður hesin parturin brúktur bæði til goymslu og framleiðslu-høll, sigur Poul Mohr.

Tá hendan uppibyg-

gingin er liðug, eru 2.800 fermetrar undir taki á Skipasmiðjuni, umframt eina stóra høll upp á 5.000 fermetrar inni á Sandvíkarhjalla, sigur Poul Mohr.

Tað vaksandi virksemið á Skipasmiðjuni skundar undir, sigur Poul. Og hann dylur heldur ikki fyri, at hann ætlar ikki at gevast við at blanda seg uppí, fyri tí um ein komandi oljuútgerðahavn verður løgd í Runavík.

Tórshavnar Skipa-smiðja fer altíð at vera við í kappingini, sigur hann, og leggur dent á, at teir nokk skulu sleppa upp í part hjá teimum veiting-arfeløgum, sum skulu hava okkurt gjørt í Føroy-um, tá farið verður undir at leita í summar.

ej

Danski løgmálaráðharrin: Danir eiga føroysku oljuna

Tað var sjálvur danski løgmálaráðharrin, Frank Jensen, sum mikudagin slóð fast í danska Fólkingin-um, at tað eru danir, sum eiga ognarrættin til føroysku undirgrundina

UNDIRGRUNDIN

Áki Bertholdsen

Tað eru framvegis danir, sum eiga ognarrættin til ráevnini í føroysku undirgrundini.

Tað slóð sjálvur danski løgmálaráðharrin, Frank Jensen, fast á Fólkingin-um mikudagin.

Danska Ekstrablaðið, sum hevur gjørt nógv burt-urir undirgrundarmálinum í seinastuni fylgdi við, tá ið Fólkingið hevði spurnar-orðaskiftu mikudagin.

Tá spurdi Peter Skaarup úr danska fólkaflokkinum um, Løgmálaráðið enn hevði somu støðu sum tað hevði í 1985.

Tá mettu løgfrøðiligu serfrøðingarnir hjá Løg-málaráðnum, at tað var ó-sambæriligt við ríkisfelags-skapin at lata føroyingar fáa ognarrættin til undir-grundina.

Í svari sínum staðfesti Frank Jensen, at støðan hjá Løgmálaráðnum var tann sama enn, sum hon var tá.

Sostatt staðfestir løg-málaráðharrin, at tað er

Danmark, sum bæði hevur ognarrættin til undirgrund-ina og yvirvaldsrættin yvir henni og sostatt eisini til oljuríkidømið, sum kanska er í undirgrundini.

Og sambært Ekstrablað-num hósðagin, visti hann á, at føroyingar kunnu sostatt heldur ikki lata øðrum undirgrundina, ella av-henda hana til aðrar.

Ekstrablaðið heldur, at hetta er ein staðfesting, sum púra vist fer at vekja ans í Føroyum.

Nyrup tosar uttanum

Sostatt visir danski løg-málaráðharrin vist ein heilt annan lit í undirgrundar-málinum enn danska stjórnin higartil hevur vist føroyingum.

Danski forsætisráðharrin

er fleiri ferðir spurrdur um føroysku undirgrundina. Men Ekstrablaðið stað-festir, at hann hevur hvørja ferð snúð sær undan at svara ítøkiliga. Ístaðin hevur hann vist á, at yvir-valdsrætturin, sum er eitt meiri sveimandi hugtak, framvegis er hjá danska statinum.

Blaðið visir eisini á, at í avtalan, við donsku stjórn-ina um undirgrundina, sum varð gjørd í 1992, er spurningurin um ognarrætt-in ikki nevndur.

Í tí sambandinum bað Forsætismálaráðið um eina

løgfrøðiliga meting frá Løgmálaráðnum um undir-grundina. Men tá ið Løg-



–Tað er danski staturin, sum hevur ognarrættin til ráevni í føroysku undirgrundina. Tað skær sjálvur danski løgmálaráðharrin fast í Fólkinginum mikudagin. Sostatt hava danir enn einaferð birt uppundir kjak um føroysku undirgrundina

málaráðið hevði skrivað niðurstøðuna, gjørdi For-sætismálaráðið tað heilt óvanliga, at tað noktaði at taka ímóti henni.

Ósamdir

Sostatt staðfesti Frank Jen-’sen, at avtalan um undir-grundina er púra löglig og í fullum samsvari við

grundlógina, tí “føroyingar hava bara fingið tann lög-gevandi og tann umsit-ingarliga myndugleikan yvir undirgrundini”

Men tað eru ikki øll samd um.

Kendi løgfrøðingurin,

Frederik Harhoff, sum er settur landsdómari og fremsti danski serfrøðing-urin í ríkisfelagsskapinum, sigur, at við at byta yvir-valdsrættin sundur ímillum danir og føroyingar, beindi Schluter fyri eindarrikin-um, sum er staðfest í sjálv-ari grundlógini.

Næstu ferð, Føroya-nevndin hjá fólkinginum hevur fund, skal hon um-røða, antin Harhoff skal boðsendast á fund við nevndina, eins og Poul Schlüter er longu er boð-sendur, sigur Ekstrablaðið.

Høgni Hoydal: Heilt galið

– Tað, sum danski løgmálaráðharrin nú staðfestir um før-oysku undirgrundina, visi heilt greitt, at vit mugu ongantíð sleppa fólkarættarlaga kravin um, sigur Høgni Hoydal

UNDIRGRUNDIN

Áki Bertholdsen

Nú má tað vera heilt greitt fyri øllum, at tað er heilt galið við rættarfatanini hjá donskum myndugleikum viðvíkjandi Føroyum.

Tað sigur Høgni Hoydal, landsstýrismaður í sjálv-stýrismálum, í eini við-merking til tað, sum danski løgmálaráðharrin segði um



Hetta visir, hvuss umráðandi tað er, at vit halda fast um okkara sjálvsøgdu mannarættindi, sigur Høgni Hoydal

føroysku undirgrundina og sum vit hava greitt frá omanfyri.

– Danir vilja ikki viður-kenna okkara rættarstøðu sum tjóð og harvið ognar-

rættin til tey ráevni, sum møguliga liggja í undir-grundini. Hetta visir so-statt, at vit kunnu ongantíð sleppa fólkarættarlaga krav-inum og veruleikanum, at

vit eru tjóð við teimum rættindum, sum fylgja við tí, sigur Høgni Hoydal á heimasíðuni hjá tjóðveld-isflokkinum.

Hann sigur, at halda vit okkum til fólkarættin, er undirgrundin ikki ein gáva frá dønum, ið teir síðan kunnu krevja aftur.

– Hinvegin er undir-grundin aldargamla ogn Føroya fólks. Skuldu danir gjørt krav á okkara ogn, er hetta sostatt ikki bert eitt mál millum danskar og føroyskar myndugleikar, men eisini eitt mál fyri altjóða rætt.

Høgni Hoydal sigur, at hetta visur okkum eisini hvussu umráðandi tað er at staðfesta og halda fast við sjálvsøgdu mannarættindi føroyinga og sjálvsavgerð-arrætt okkara sum tjóð.

Góðir brúktir frá REYNI SERVICE

TOYOTA CAMRY 2.2 GL AUTOMATIK
Skrás.: 20-06-95
Km.: 81.000
Prisur: 149.600,- Garanti*

ROVER 420 DIESEL
Skrás.: 30-12-98
Km.: 75.000
Prisur: 158.600,- Garanti*

TOYOTA CAMRY 2.0 GLI
Skrás.: 10-07-91
Km.: 129.000
Prisur: 62.600,-

Synabur 10-00

CITROEN XANTIA
Skrás.: 17-05-96
Km.: 66.000
Prisur: 89.600,-

TOYOTA AVENSIS 1.8 SOL
Skrás.: 26-03-98
Km.: 42.000
Prisur: 149.600,- Garanti*

SKODA FELICIA
Skrás.: 30-09-96
Km.: 137.000
Prisur: 53.600,-

TOYOTA CARINA 1.6 GXL L/B
Skrás.: 09-11-95
Km.: 87.000
Prisur: 107.600,- Garanti*

Synabur 04-00

FIAT CINQUECENTO 170
Skrás.: 19-08-97
Km.: 42.000
Prisur: 55.600,-

TOYOTA CARINA E 1.6 SEDAN
Skrás.: 30-05-94
Km.: 109.000
Prisur: 89.600,- Garanti*

Synabur 03-00

BMW 320 I
Skrás.: 06-04-90
Km.: 137.000
Prisur: 57.600,-

TOYOTA COROLLA 1.4 SEDAN
Skrás.: 14-04-00
Km.: 27.000
Prisur: 142.600,- Garanti**

VOLVO 460 SEDAN
Skrás.: 25-05-90
Km.: 92.000
Prisur: 48.600,-

TOYOTA COROLLA 2.0 DIESEL
Skrás.: 28-10-97
Km.: 84.000
Prisur: 127.600,- Garanti*

Synabur 06-99

PEUGEOT 405 1.9 T-DIESEL
Skrás.: 10-01-96
Km.: 80.000
Prisur: 128.600,- Garanti*

TOYOTA COROLLA 1.9 DIESEL STW.
Skrás.: 20-07-00
Km.: 11.000
Prisur: 164.600,- Garanti**

OPEL ASTRA 1.6 I STW.
Skrás.: 03-11-97
Km.: 35.000
Prisur: 110.600,- Garanti*

TOYOTA COROLLA 1.6 LUNA L/B
Skrás.: 25-01-99
Km.: 28.000
Prisur: 112.600,- Garanti**

HYUNDAI ACCENT 1.5
Skrás.: 02-01-98
Km.: 25.000
Prisur: 79.600,- Garanti*

TOYOTA COROLLA 1.3 H/B AUTOM.
Skrás.: 21-07-97
Km.: 38.000
Prisur: 105.600,- Garanti*

Synabur 03-01

RENAULT MEGANE 1.6 3 HURÐAR
Skrás.: 22-05-96
Km.: 100.000
Prisur: 65.600,-

TOYOTA COROLLA 1.3 GALLA H/B
Skrás.: 30-08-95
Km.: 74.000
Prisur: 75.600,- Garanti*

Synabur 11-00

FORD ESCORT 1.6
Skrás.: 22-09-95
Km.: 87.000
Prisur: 74.600,-

TOYOTA COROLLA 1.3 TERRA L/B
Skrás.: 30-09-98
Km.: 52.000
Prisur: 115.600,- Garanti**

Synabur 10-00

CITROEN XANTIA DIESEL
Skrás.: 01-06-95
Km.: 266.000
Prisur: 69.600,-

TOYOTA COROLLA 1.3 H/B 66
Skrás.: 19-11-98
Km.: 15.000
Prisur: 124.600,- Garanti**

Synabur 02-00

MERCEDES 300 DIESEL
Skrás.: 20-10-86
Km.: 260.000
Prisur: 69.600,-

TOYOTA COROLLA 1.3 H/B
Skrás.: 20-04-99
Km.: 7.000
Prisur: 114.600,- Garanti*

DAIHATSU SIRION 5 H AUTOM.
Skrás.: 30-06-99
Km.: 22.000
Prisur: 112.600,- Garanti*

HONDA ACCORD 2.0 LS
Skrás.: 18-06-97
Km.: 113.000
Prisur: 135.600,- Garanti*

*** Brúktir bilar yvir 75.000 kr. verða seldir við**

STØKK INN Á GÓLVIÐ

REYNI SERVICE

Opið: Mán.-fri. 8.00-17.00
Vegurin Langi - 188 Hoyvík - Tel. 313040